

SVENSK STANDARD

SS-EN ISO 445:2009

Fastställt/Approved: 2009-09-28

Publicerad/Published: 2009-10-21

Utgåva/Edition: 2

Språk/Language: engelska/English

ICS: 01.040.55; 55.020; 55.180.20

Lastpallar – Terminologi (ISO 445:2008)

Pallets for materials handling – Vocabulary (ISO 445:2008)

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-71222>

Hitta rätt produkt och ett leveranssätt som passar dig

Standarder

Genom att följa gällande standard både effektiviserar och säkrar du ditt arbete. Många standarder ingår dessutom ofta i paket.

Tjänster

Abonnemang är tjänsten där vi uppdaterar dig med aktuella standarder när förändringar sker på dem du valt att abonnera på.

På så sätt är du säker på att du alltid arbetar efter rätt utgåva.

e-nav är vår online-tjänst som ger dig och dina kollegor tillgång till standarder ni valt att abonnera på dygnet runt. Med e-nav kan samma standard användas av flera personer samtidigt.

Leveranssätt

Du väljer hur du vill ha dina standarder levererade. Vi kan erbjuda dig dem på papper och som pdf.

Andra produkter

Vi har böcker som underlättar arbetet att följa en standard. Med våra böcker får du ökad förståelse för hur standarder ska följas och vilka fördelar den ger dig i ditt arbete. Vi tar fram många egna publikationer och fungerar även som återförsäljare. Det gör att du hos oss kan hitta över 500 unika titlar. Vi har även tekniska rapporter, specifikationer och "workshop agreement".

Matriser är en översikt på standarder och handböcker som bör läsas tillsammans. De finns på sis.se och ger dig en bra bild över hur olika produkter hör ihop.

Standardiseringsprojekt

Du kan påverka innehållet i framtida standarder genom att delta i någon av SIS ca 400 Tekniska Kommittéer.

Find the right product and the type of delivery that suits you

Standards

By complying with current standards, you can make your work more efficient and ensure reliability. Also, several of the standards are often supplied in packages.

Services

Subscription is the service that keeps you up to date with current standards when changes occur in the ones you have chosen to subscribe to. This ensures that you are always working with the right edition.

e-nav is our online service that gives you and your colleagues access to the standards you subscribe to 24 hours a day. With e-nav, the same standards can be used by several people at once.

Type of delivery

You choose how you want your standards delivered. We can supply them both on paper and as PDF files.

Other products

We have books that facilitate standards compliance. They make it easier to understand how compliance works and how this benefits you in your operation. We produce many publications of our own, and also act as retailers. This means that we have more than 500 unique titles for you to choose from. We also have technical reports, specifications and workshop agreements.

Matrices, listed at sis.se, provide an overview of which publications belong together.

Standardisation project

You can influence the content of future standards by taking part in one or other of SIS's 400 or so Technical Committees.

Europastandarden EN ISO 445:2009 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 445:2009.

Denna standard ersätter SS-EN ISO 445, utgåva 1.

The European Standard EN ISO 445:2009 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN ISO 445:2009.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN ISO 445, edition 1.

! © Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

! © Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00.

Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), tel +46 8 555 520 00.

Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

SIS Förlag AB, SE 118 80 Stockholm, Sweden. Tel: +46 8 555 523 10. Fax: +46 8 555 523 11.

E-mail: sis.sales@sis.se Internet: www.sis.se

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 445

September 2009

ICS 01.040.55; 55.180.20

Supersedes EN ISO 445:1998

English Version

Pallets for materials handling - Vocabulary (ISO 445:2008)

Palettes pour la manutention et le transport des
marchandises - Vocabulaire (ISO 445:2008)

Paletten für die Handhabung von Gütern - Begriffe (ISO
445:2008)

This European Standard was approved by CEN on 27 August 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword	v
1 Scope	1
2 General	1
3 Flat pallets	5
4 Pallets with superstructure	16
4.1 Post pallets	16
4.2 Box pallets	18
4.3 Cage pallets	23
5 Pallet superstructures	25
6 Pallet components and features	27
6.1 Decks	27
6.2 Wings and lips	29
6.3 Apertures (openings and entries)	31
6.4 Deckboards	33
6.5 Chamfers	35
6.6 Stringers/bearers	37
6.7 Blocks and block assemblies	41
6.8 Stacking devices	44
6.9 Other components	46
7 Pallet fittings	47
8 Mechanical fasteners	49
8.1 Nails	49
8.2 Other fasteners	52
9 Pallet usage	54
10 Dimensions of pallets	55
10.1 General	55
10.2 Flat pallets	57
10.3 Pallets with superstructure	58
Annex A (informative) Terms relating to unit load handling	59
A.1 General	59
A.2 Stacking	59
A.3 Racking	60
A.4 Load stabilization	62
Bibliography	65
Alphabetical index	66
French alphabetical index (Index alphabétique)	68

Sommaire

Page

Avant-propos	vi
1 Domaine d'application	1
2 Généralités	1
3 Palettes plates	5
4 Palettes dotées de superstructures	16
4.1 Palettes à montants	16
4.2 Caisses-palettes	18
4.3 Cages	23
5 Superstructures de palettes	25
6 Éléments de palettes et caractéristiques	27
6.1 Planchers	27
6.2 Ailes et lèvres	29
6.3 Ouvertures (lumières et entrées)	31
6.4 Éléments de plancher	33
6.5 Chanfreins	35
6.6 Chevrons	37
6.7 Dés et assemblages de dés	41
6.8 Dispositifs de gerbage	44
6.9 Autres composants	46
7 Accessoires de palettes	47
8 Éléments de fixation mécaniques	49
8.1 Clous	49
8.2 Autres éléments de fixation	52
9 Utilisation des palettes	54
10 Dimensions des palettes	55
10.1 Généralités	55
10.2 Palettes plates	57
10.3 Palettes à superstructure	58
Annexe A (informative) Termes se rapportant à la manutention des charges unitaires	59
A.1 Généralités	59
A.2 Gerbage	59
A.3 Stockage en racks	60
A.4 Stabilisation de la charge	62
Bibliographie	65
Index alphabétique anglais (Alphabetical index)	66
Index alphabétique	68

Foreword

The text of ISO 445:2009 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 51 “Pallets for unit load method of materials handling” of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 445:2009 by Technical Committee CEN/TC 261 “Packaging” the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 445:1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 445:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 445:2009 without any modification.

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'ISO 445 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 51, *Plateaux de chargement pour transport et manutention directe de charges unitaires*.

Cette troisième édition annule et remplace la deuxième édition (ISO 445:1996), qui a fait l'objet d'une révision technique.

Pallets for materials handling — Vocabulary

Palettes pour la manutention et le transport des marchandises — Vocabulaire

1 Scope

This International Standard defines terms relating to pallets for unit load methods of materials handling.

It also includes an informative annex listing general terms relating to materials handling.

2 General

2.1 pallet

rigid horizontal platform of minimum height, compatible with handling by pallet trucks and/or forklift trucks and other appropriate handling equipment, used as a base for assembling, loading, storing, handling, stacking, transporting, or displaying goods and loads

See Figure 1.

NOTE The pallet can be constructed with, or fitted with, a superstructure.

1 Domaine d'application

La présente Norme internationale définit les termes relatifs aux palettes destinées à la manutention et au transport de marchandises sous forme d'unités de charge.

Elle comprend également une annexe informative énumérant les termes généraux se rapportant à la manutention et au transport de marchandises.

2 Généralités

2.1 palette

plate-forme horizontale rigide, de hauteur minimale compatible avec la manutention au moyen de transpalettes et/ou de chariots élévateurs ou d'autres équipements appropriés, utilisée comme support pour le rassemblement, le chargement, l'entreposage, la manutention, le gerbage, le transport ou la présentation de marchandises et de charges

Voir Figure 1.

NOTE La palette peut être construite avec une superstructure ou en être équipée.